

REDACTORES:  
**MANUEL GONZALEZ Z.**  
 Y  
**GUILLERMO VARGAS**  
 COLABORACION  
 solicitada y pagada  
 ADMINISTRACIÓN  
 Calle Central Norte, 117  
 Apartado nº 158

# EL PAÍS

SUSCRIPCION  
 Al mes . . . . . 1.00  
 Número suelto . . . 5 cts.  
 ANUNCIOS  
 Precios convencionales  
 REPRODUCCIÓN PROHIBIDA

Diario liberal é independiente

Director y editor responsable: **MANUEL GONZALEZ Z.**

Año I

San José, 21 de Noviembre de 1901

Número 239

## LICENCIADO DON ASCENSION ESQUIVEL

Candidato á la Presidencia de la República en el período  
 Constitucional de 1902 á 1906

### Candidatura antirepublicana

Los neo-republicanos, el grupito ese que á pretexto de incorruptibilidad de principios, está luchando con todas sus tuerzas porque llegue á romperse la convención en cuya virtud la presente contienda eleccionaria se realiza tranquilamente, sin persecuciones y sin trabas,—para dar campo á que el Partido Civil se imponga de nuevo, justificado por el desbarajuste de la imposición; el grupito sin bandera y sin ideas que se apellida republicano y no quiere la república, puesto que la sacrifica á su infundado orgullo y á sus ambiciones más infundadas todavía; que rechaza la transacción habida, por simples motivos de forma, y acepta como buena la tradición de otras transacciones que de veras afectan los principios; ese bando ó "montón," de patrioterros sin rumbo y sin virtud cívica ninguna, encontró, después de mucho buscarlo con la linterna del famoso Diógenes, un candidato.

Suponíamos que no había de hallarlo tal que encajara en el molde de sus cacareadas aspiraciones idealistas: de gran carácter, de vida pública sin sombras, de patriotismo franco y sin dobleces, en fin, de lo más conspicuo, puro y elevado entre nuestros hombres ilustrados y de valía. Y así lo suponíamos, porque una personalidad de esas condiciones no podía aceptar la tremenda responsabilidad que ante la Historia tendrá quien dirija las huestes neo-republicanas en su funesta tarea de discordias, divisiones y aniquilamiento de los

esfuerzos que el patriotismo verdadero ha hecho para conseguir una evolución política encaminada á fundar las bases de un régimen legal de libertad y de derecho.

Sin embargo, el Licenciado D. Máximo Fernández, persona á quien sus partidarios reconocen ilustración y méritos, aunque no tantos que pueda atraer con su prestigio una mayoría digna de gobernar en Costa Rica; hombre de carácter, según sus fieles, aunque no tal que no haya doblegado nunca la cabeza ante la fuerza de circunstancias adversas; hombre de leyes, según sus sectarios de la actualidad, aunque no tan recto que no haya transitado por los vericuetos en que la legalidad se eclipsa; el Licenciado don Máximo Fernández, transaccionista por convicción y por temperamento, es el que han proclamado los intransigentes como abandonado de sus delirantes lucubraciones, de su jesuitismo de principios, de su ejército de niños que necesitan tutor, de antiguos servidores del despotismo disfrazados de demócratas, y de unos cuantos hombres de buena fe, engañados por el brillo de promesas huecas, de frases relumbrantes pero vacías de sentido, de teorías bonitas pero inaplicables allí donde faltan elementos que no se crean por la virtud de un sistema de gobierno; sino mediante el concurso de todos, y principalmente de los más dignos, honorables y cultos ciudadanos.

El Licenciado Fernández, — candidato máximo del partido mínimo, — conoce bien nuestra actual situación política; sabe que fuera de la transacción no es posible otra cosa que la continua-

ción del mismo régimen que los voceros de su grupo, por espíritu de demagogia y no por conocimiento exacto de la ciencia política, fingen detestar; que en estos momentos toda división es un crimen de lesa patria, que la unión es lo único que puede ponernos en camino de salvación para los principios y de regeneración para la República. Si acepta la candidatura de los que le proclaman, lo hace con conocimiento de causa y convencido de que no harán el menor bien, sino uno de los mayores males que pueden afligir á un pueblo que intenta el último esfuerzo para mejorar su situación económica y política.

Ninguno, pues, como el Licenciado Fernández, será responsable ante la Historia, ante sus conciudadanos y ante el mundo civilizado, del desastre á que intentan empujarnos los enemigos de la paz, del orden y de la libertad, que osan llevar el nombre de republicanos para mejor saciar sus odios contra la República.

GONZALO PÉREZ

Heredia: 17 de noviembre de 1901.

### Letras nacionales

V

De índole distinta son las demás páginas del libro: son narraciones propiamente populares, y en ellas el espíritu peculiar del pueblo tico vibra con fuerza. La percepción del autor es siempre vigorosa. Para quien sea profano en punto de letras, parece ser tarea fácil esta de describir las cosas de la tierra, por cuanto nos son las más familiares y conocidas; mas para quien conozca algo de la materia, nada es tan evidente como las dificultades que tiene el escritor para

imprimir á sus temas regionales el tono cierto, la expresión exacta. La expresión, que es en arte como la piedra de toque de los asuntos desarrollados, tiene secretos que sólo el estudio constante y á veces sólo la intuición del artista pueden descifrar; en pintura, por ejemplo, aunque las facciones y detalles del modelo copiado sean íntegros y justos, la copia sería nula si careciese de ese aire impalpable, de ese gesto característico que quizá se oculta en una sola línea no atrapada por el pintor: la expresión, esto es, el alma del sujeto, talvez se halla con sólo desvanecer un rasgo, con dar una pequeña luz ó una vaguísima media tinta. Y sin embargo, ¡cuántas veces el artista se declara vencido por esas pequeñeces! En literatura, y ante todo tratándose de lo típico, como lo popular, las fatigas de un trabajo de imitación son de igual manera interminables. Por eso es digna de encomio la tarea de Fernández Guardia: su esmero por hacerla bien se nota á simple vista. No ha llegado á la perfección suma, todavía; pero así que tan juicioso escritor se preocupe más de la parte externa de sus personajes, con lo cual comunicaría viveza y colorido al espíritu nacional que los anima, y así que pierda el miedo que parece tenerle al paisaje, sobre el cual pasa como por encima de ascuas, entonces se habrá formado una reputación firme y verdadera.

Los campesinos de *Un santo milagroso* y de *La política* viven ciertamente. En la primera de estas historias están expuestas las credulidades religiosas del pueblo, algo de sus pendencias, de sus *velas*, de sus bailes; de su fé ciega en el infinito mudo y estéril á todos clamores, de su fé extraña en las imágenes grotescas que ha formado á fuerza de torturar los viejos cedros familiares; de sus riñas pavorosas, hechas de boberías y llevadas á un quijotismo delirante, en medio de sus fiestas tranquilas; de sus ceremonias raras, de sus ritos solemnes, de sus candorosas diplomacias; de sus bailes de ritmo indescifrable, de sus taconeos, de sus valsos locos; de sus

ESTABLECIMIENTO  
-DE-  
ULTIMAS NOVEDADES

# Almacén de Romero Hermanos

ESQUINA NOROESTE  
AVENIDA Y CALLE  
CENTRALES

Es este uno de los principales establecimientos, notable ya por la renovación de surtidos de primera calidad y por sus efectos de fantasía y buen gusto. Especialidad en calzados de última moda. Los más exigentes salen complacidos de ese almacén, en donde hay efectos para todos los caprichos.

## LIBRERIA, PAPELERIA E IMPRENTA

- DE -

Padrón y Pujol.

ACABA DE LLEGAR EL

Almanaque BAILLY-BAILLIERE

PARA 1902

PEQUEÑA ENCICLOPEDIA DE LA VIDA PRACTICA

Precio \$ 1-00 el ejemplar

Obras de autores célebres

á 40 céntimos el ejemplar

El Titiritero de la virge, por *Anatolio France*

Dos queridos, por *Alfredo de Musset*

Misterios del amor, por *Enrique Sienkiewicz*

Amores adúlteros, por *Daudet, Maupassant, Coppée*

Dos aventuras, por el *Conde León Tolstoy*

Misericordias de la vida conyugal, por *H. Balzac*

Los pecados de la juventud, por *E. Souvestre*

La señorita de oro, por *Catulo Méndez*

Se despacha inmediatamente todo trabajo de imprenta

Avenida Central, Oeste, N° 57.—Apartado del Correo, 224.

# “La Mascota”

DE

## S. H. VINIEGRA

### PUNTARENAS

Cerveza Negra ESTRELLA á... Cj. 40.00 caja  
Sal de Marquilla á . . . . . „ 3.50 saco

## DR. T. M. CALNEK

OFICINA: Calle Central N., casa de don Justo Quirós, frente á la Iglesia del Carmen.

HORAS DE CONSULTA: DE 11 A M. A. 3 P.M.

Los clientes que residen cerca de la “Nueva Botica de San José”, de don Mariano Jiménez, pueden dejar sus ordenes para visitas en dicha botica.

Teléfono 226

## Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMAN

Único Gabinete dental eléctrico completo en Centro América.

Teléfono 22.—Calle 19 Norte Frente á la Plaza del Cuartel de Artillería.

## GABINETE DENTAL ELECTRICO

Unico en Centro América

Calle 20 Norte, ó del Correo 100 varas de la esquina del Telégrafo.

Establecido conforme á estudios especiales hechos en persona por el infrascrito en Europa y EE. UU.

Horas de oficina { de 8 a. m. á 10 a m.  
y de 12 m. á 3 p.m.

Dr. Maximiliano Fischel

CIRUJANO DENTISTA

## MIGUEL RODRIGUEZ

Alquilo bestias de silla y de carga para Esparta y demás puntos de la República; ofrezco llevar carga en general y equipajes, y conduzco familias en carretones de resortes á precios módicos, cuido bueyes y bestias en potrero, barato.

Dirigirse á mí á Río Grande ó á don Ventura Cordero en Alajuela.



Unicos agentes en San José,

W. Steinworth & Hno.

## ROJAS Y BONILLA

### GRAN TALLER MECANICO

Composición de toda clase de maquinaria por complicada que sea.—Corte y preparación de madera, cepillada y machiemburada.—Venta de maderas secas y de magnífica calidad.—Precios los más bajos de la plaza.

Antiguo beneficio de Riotte, á orillas del río Torres, barrio de Amón.



Puro-Aperitivo-Saludable

Previene y cura las fiebres y el paludismo

DE VENTA

EN LA MASCOTA Y EN LA FARMACIA DE PARIS DEL DOCTOR RODRIGUEZ

**PARA CABALLEROS**  
 —ROPA HECHA—  
 —CAMISERÍA—  
 CORBATAS—  
 —BASTONES—  
 PARAGUAS—  
 —ROPA INTERIOR—  
 —CAPAS DE HULE—  
 —CALZADO—

# Almacén y Tienda de Novedades

— CALLE Y AVENIDA CENTRAL —

## Al Siglo Nuevo

A. HERRERO & Co.

No hay quien compita con nosotros en la calidad y baratura del surtido de mercaderías que en todos los ramos ofrecemos á nuestra clientela.

NUESTRO LEMA ES

IMPORTACION DIRECTA

*"Lo bueno y lo barato"*

RENOVACION MENSUAL

**PARA SEÑORAS**  
 SEDAS —  
 LANAS —  
 PAÑOLONES —  
 JOYERÍA —  
 CALZADO —  
 SOMBRILLAS —  
 PERFUMERÍA —  
 ROPA HECHA —

# Ferrocarril de Costa Rica

La Compañía del Ferrocarril, tomando en consideración la crisis que actualmente pesa sobre la industria de café, ha resuelto hacer la siguiente concesión sobre todos los embarques que se hagan durante la cosecha de 1901-2902, cuyo flete sea pagadero en el exterior, á saber:

Todo café al cual le corresponda pagar el flete entero en el exterior, quedará exento de los gastos de embarque en Limón, los cuales corren por cuenta de la Empresa.

Por lo tanto, los fletes pagaderos en los Estados Unidos de Norte América y Europa serán: \$ 18.29 oro americano y £ 3. 16. 3 por 1000 kilos, respectivamente, en vez de \$ 19.67 y £ 4. 1. 9.

Se harán además las rebajas acostumbradas sobre las consignaciones de café procente de putos al Este de Cartago.

CHAS STUART,  
ADMOR. GENERAL.

### AVISO

## COMPANÍA DE MECANÓGRAFOS

Esta oficina, la primera que se establece en Costa Rica al servicio público, recibe y se encarga de redactar y escribir por MÁQUINA, testimonios, copias simples asuntos judiciales personales, estudios en el Registro de la propiedad, cálculos y trabajos comerciales y correspondencia en varios idiomas.

*¡Rapidez, Claridad y Precios módicos!*

Suplicamos al público ensaye nuestros trabajos en los cuales hallará gran economía de tiempo y de dinero. Recibimos las órdenes á cualquiera hora en:

La 9ª Avenida, Este, n° 30, en el apartado n° 70 y en la oficina del Sr. Lic. D. Manuel Argüello de Vars, al lado de los Tribunales de Justicia.—San José de Costa Rica.

## HERRERO HERMANOS SOSTIENEN CON ORGULLO LA FAMA

Todo lo más barato, lo más chic, lo más acabado, se encuentra á precios rigurosamente equitativos. Desde la tela humilde para el pueblo, hasta el exquisito tejido para el elegante rico y de buen gusto.

¡Sigue siendo la SEDERÍA el artículo de nuestra particular atención.

Calle Central

## AMERICAN SHOE STORE

antiguo local de LA COLORADA frente á la Cantina de Serapio Tomás. El mejor surtido de CALZADO AMERICANO para todos los gustos y á precios bajos

*Elegancia, Bondad, Baratura*

Camisas, cuellos, puños, ropa interior, perfumería. Todo fresco y de calidad inmejorable.

## Robert Hermanos

Además del surtido de

ROPA

para hombres y niños, han recibido excelente

CALZADO

americano, fuerte y barato.



BERTHEAU Y C.

EL ACORAZADO

FABRICA DE CALZADO

Grandes almacenes de géneros, abarrotes y sucursal de *El Acorazado* en el Puerto de Limón. Ventas con un veinte por ciento de rebaja en sus precios con todo y alzas de cambio y aumento de derechos de Aduana. Se venden medias y calcetines manufacturados en el país. Dinamos eléctricos con sus instalaciones completas desde diez á cien luces. Calzados finísimos cosidos y clavados á cualquier precio. Un magnífico piano, un Cinematógrafo y un Grafófono sistema Edison.

# VIAJES AL PACIFICO

La Empresa de Transportes de Ramón Araya V.,

Ofrece á los viajeros, carretones, bestias y peones, en la ESTACIÓN DE RÍO GRANDE, FERROCARRIL DEL PACÍFICO. Basta un telegrama á Atenas al propietario. El tren llega entre 9.30 y 10 a. m. Almuerzo listo en el magnífico **HOTEL DE EUROPA**. Buena fé en el servicio y baratura en los precios. — Vendo semilla de zacate gengibrillo —

# A LOS EXPORTADORES

No siéndonos posible trabajar en las condiciones que lo hace la Empresa del Ferrocarril, con la única y laudable intención de quitarse la competencia, suplicamos á nuestros clientes que aprovechen la pequeña rebaja que anuncian, embarcando su café con flete directo.

Siempre estaremos aquí á las órdenes para cuando vuelva esa Compañía á subir su tarifa.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

San José, 14 de noviembre de 1901.

amores al compás de la guitarra; de las galanterías de los novios, mezcla de sus juramentos endiablados y de sus grandes ternuras; de los pudores del macho llenos de timideces y de las bellezas de la virgen casta; de la pasión fuerte del mancebo, alimentada por todas sus voluptuosidades dormidas, por todas sus energías viriles, por todos sus deseos inéditos, por toda la entereza moral de su alma intacta; y luego los celos desesperantes, que cruzan los ojos con una franja de sangre encendida, y la venganza en el pecho, y la ruina en la honra, y la muerte, trágica y tentadora, volando con su lento aleteo por sobre esos hogares sencillos, tabernáculos de la inocencia.

Las malicias del pueblo, tan curiosas á veces, tan inteligentes casi siempre, tan candidas y espontáneas por lo general, también están anotadas; y asimismo las tretas del contrabando y los usos del bandolerismo, de esos bandoleros caballerosos y valientes, á lo Hernani. En *La Política*, es otro el género de observaciones: las luchas de los intereses públicos, las disensiones intestinas, las propagandas tribunicias, los candores populares y las artimañas del caudillaje, la mala fé de los demagogos y la simplicidad campesina, las intrigas bastardas del señor jefe político, y las hipocresías del señor cura enamorado de las cosas terrenales con mengua de las divinas.

En *El ahorcado*, á propósito de un chiste hace el autor gala de su pujanza, para hablar del ferrocarril al puerto de Limón, esa labor grandiosa, "ese camino que parece obra de romanos y que muchos creyeron imposible, mientras no lo vieron terminado", hecho al través de una naturaleza indomable, por entre las selvas misteriosas en donde el tigre ruga de puro omnipotente, por en medio de los pantanos en que la fiebre nada en legiones de infusorios, por sobre los ríos en que el lagarto de caldeadas escamas acecha con sus pequeños ojos victimarios. Y la luz se hizo, y rota á fuerza de trabajo la entraña de la madre tierra por sus hijos valerosos, fructificó el trabajo, con las formas palpitantes del progreso.

VI

Otra pieza de buena psicología es el cuento titulado *Un alma*. El asunto, una de esas dulces leyendas de familia: un corazón sencillo.

\*

¿Qué son por fin las almas, nuestras almas? ¿Hay de veras dentro de nos-

otros, en el fondo de nuestro cuerpo, una deidad que lo habita, que á él llega como á la flor el perfume, y que de él desaparece, de pronto, y para siempre? ¿Es acaso la quintesencia de la animalidad, de la materia purificada á fuerza de evoluciones, y hecha pensamiento por una simple función fisiológica? ¿Es por ventura un átomo de un gran espíritu formidable, colocado en nuestra carne mortal, como una luz redentora? ¿Es algo visible por inteligencias más amplias que la humana, un germen tal vez, impalpable, que para adquirir su desarrollo perfecto pasa por mil estados, y entre ellos por el *estado de cuerpo*? ¿Se escapará de nosotros ese micro-organismo, así que ha logrado un nuevo progreso, para ir en busca de otras sustancias en qué vivir; como una luz misteriosa que necesita un oxígeno más nutrido para no extinguirse? Eso que llamamos muerte ¿no será en realidad la grande y verdadera vida de los espíritus en el éter? ¿Quién lo sabe?

Ah! las almas buenas. . . . Esas almas suaves y generosas que no hacen mal á nadie, que tienen la bondad infinita! Esas almas sencillas, sin complicaciones sentimentales, sin ansias dolorosas; esas que fulgulan, tan blancas, santificadas por el eterno amor!

Ah! las almas. . . . Pensar en ellas; mirar la propia; sorprender sus actitudes; ir, dulcemente, hallando sus líneas vagas y secretas, el tono de sus ideales, la armonía de sus sentimientos, la luz de sus esperanzas, el aroma de sus exhalaciones, la música de sus cuerdas sensitivas, la oscuridad de sus tristezas, sus temblores como de agua serena encrespada por el aura, sus caídas como de roble partido á tajo en el silencio del monte, sus cataclismos como de océano atacado de una epilepsia monstruosa; y luego las convalecencias tranquilas, la vida nueva, con todas sus nuevas luchas, y la ascensión penosa, y la llegada á la cumbre, y el ocaso en el terrible, en el inmenso pavor de la nada!, eso es llevar el pensamiento humano, á los límites de lo infinito, á la hermosa locura de lo eterno. . . .

Ricardo Fernández Guardia debe trabajar ahora en la novela. Ya con los *Cuentos ticos* ha encontrado los caminos y ensayado los procedimientos. Siga pues. Conoce nuestra historia y sabe de desentrañar viejas crónicas; comprende cuál es el espíritu de nuestro pueblo y no ha menester de esfuerzo para que en su obra se grave el carácter costarricense.

Eso en cuanto á fines: en materia de medios para la explotación del gran tesoro literario que tenemos, ha probado que no carece de ellos, y que, muy por el contrario, puede, utilizándolos, hacer con brillo la novela nacional de Costa Rica.

(Continuará).

UN LECTOR.

## Un deber

Me es grato dar las gracias al personal del Municipio y vecindario de Liberia por la eficaz cooperación que como enviado del Gobierno dieron á mis esfuerzos desplegados en aquella ciudad durante la epidemia de la fiebre amarilla. Al propio tiempo cumpla con el deber de manifestar mi agradecimiento á los Doctores Peña, Aguilar y Cuevas en cuya labor me ayudaron eficazmente, con su actividad y talento.

Con motivo de mi mala salud no había podido cumplir antes con este grato deber.

San José, noviembre 20 de 1901.

M. BONNEFIL.

## A LOS NACIONALISTAS

*Las oficinas de la Directiva Central de San José, altos de la casa Robert Hermanos, frente á la Ferreteria de José Pablo Rodríguez Hno., están abiertas desde las 7 a. m. á las 10 p. m., todos los días. En el salón de lectura encontrarán todos los periódicos de la República.*

VIDAL QUIRÓS,  
Secretario.

A la Librería de Padrón y Pujol acaba de llegar el muy interesante

ALMANAQUE de BAILLY-BAILLIERE

para 1902. Cuesta solamente ₡ 1.00 el ejemplar.

“El País”

se halla de venta en la LIBRERÍA DE PADRÓN Y PUJOL.

## LIGA DE OBREROS

La Directiva ha acordado como divisa provisional, un botón blanco con las letras L. O. en rojo y suplica á sus miembros se sirvan portarla.

San José, 20 Nov. 1901.

## AVISO

Se vende UN VAPOR casi nuevo, de 15 caballos de fuerza. Apartado del correo 424.

EN ₡ 55<sup>00</sup> MENSUALES

Se alquila una casa cómoda y elegante en la Avenida 3<sup>a</sup>, 50 varas al Este de la Escuela de niños que dirige don Manuel Muñoz. Informes en la Librería de don Joaquín Montero.

## La salud ante todo

Cuartos higiénicos y decentes se alquilan en los altos del almacén

LA MASCOTA.

Sobre precio de arriendo, etc., informarán los empleados de este establecimiento.

*Don Sorganio Herrero tiene mi poder generalísimo*  
S. H. VINIEGRA.

## AVISO

Se alquila ó se vende una casa cómoda, propia para una familia numerosa; con instalación eléctrica, situada en la octava avenida, Oeste, número 466. Para pormenores entenderse con la que suscribe,

ENRIQUETA G. DE SÁENZ  
ó con Gerardo Sáenz Gutiérrez.

## José Lamora Bolaños

Ofrece un surtido completo de géneros finos y sedería, casimires y zarazas, etc. Todo á precios sumamente bajos.

Esta tienda está en la casa de don Braulio Morales, frente al Mercado.

Heredia, 1<sup>o</sup> de noviembre de 1901

## “Las Vueltas”

San José, 15 de noviembre de 1901.

Con este nombre es conocida una finca de caña situada en Tucurrique, que perteneció antes al Doctor don Pánfilo Valverde. Por encargo del dueño actual la ofrezco en venta en condiciones ventajosísimas para el comprador, puesto que no se exigen pagos anticipados: con los mismos productos hay para pagar los plazos que se estipulen. La finca consta de más de 60 manzanas de caña y un tren magnífico para la elaboración del azúcar.

JOSE DURAN

Imprenta de Padrón y Pujol